



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	875	13/03/2023

### OGGETTO/BETREFF:

SCUOLA ELEMENTARE E.F. CHINI - LAVORI DI RISTRUTTURAZIONE, ADEGUAMENTO NORMATIVO E RIQUALIFICAZIONE ENERGETICA DELL'EDIFICIO.  
APPROVAZIONE VARIANTE AL SERVIZIO DI COLLAUDO TECNICO AMMINISTRATIVO, STATICO, ANTINCENDIO, ALL'ING. ALBERTO ARDOLINO LEGALE RAPPRESENTANTE DELLO STUDIO ASSOCIATO D'INGEGNERIA ARDOLINO DI BOLZANO E APPROVAZIONE RELATIVA MAGGIORE SPESA DI EURO 2.986,79 - CIG Z202EBC671 - CUP I59E19000170007

GRUNDSCHULE E.F. CHINI - ARBEITEN FÜR DIE UMBAU, ANPASSUNGSMASSNAHMEN AN DIE GELTENDEN BESTIMMUNGEN UND ENERGETISCHE SANIERUNG DES GEBÄUDES.  
GENEHMIGUNG AUFTRAGSÄNDERUNG AN ING. ALBERTO ARDOLINO GESETZLICHER VERTRETER DES STUDIO ASSOCIATO D'INGEGNERIA ARDOLINO AUS BOZEN, FÜR TECHNISCHE VERWALTUNGS-STATISCHE UND BRANDSCHUTZTECHNISCHE PRÜFUNG - GENEHMIGUNG DER DIESBEZÜGLICHEN MEHRAUSGABE VON 2.986,79 EURO - CIG Z202EBC671 - CUP I59E19000170007

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25/07/2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023 - 2025 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02/02/2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023 - 2025 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 3325 del 23.09.2021 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 3325 vom 23.09.2021, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 - die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.</p>
<p>Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.</p>

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

visto il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);

vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

visto il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

visto il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

visto il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

visto il Decreto ministeriale 17 giugno 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398 - GU n. 174 del 27-7-2016);

vista la Delibera della Giunta Provinciale di Bolzano n. 1308/2014 "Capitolato prestazionale per conferimento di incarichi di progettazione..."

Premesso che con deliberazione della Giunta Comunale n. 173 del 15.04.2019 è stato approvato il progetto esecutivo e le modalità di gara per i lavori di ristrutturazione, adeguamento normativo e riqualificazione energetica della Scuola elementare E.F. Chini, redatto dal raggruppamento temporaneo di professionisti avente a capogruppo l'Arch. Walter Brida di Bressanone;

con delibera della Giunta Comunale n. 729 del 02.12.2019 è stato approvato il quadro economico dei lavori ed impegnata la spesa complessiva di Euro 3.865.000,00 delle quali

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Gesehen das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;

Gesehen das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.;

Gesehen das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung;

Gesehen die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;

Gesehen das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung;

Gesehen das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

Gesehen das Ministerialdekret vom 17 Juni 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398- GU n. 174 del 27-7-2016);

Gesehen den Beschluss der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen Nr. 1308/2014 „Vertragsbedingungen für Projektierung.[...]“.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 173 vom 15.04.2019 wurde das vom zeitweilige Freiberuflerbietergemeinschaft Dr. Arch. Walter Brida Federführer aus Brixen (BZ) ausgearbeitete Ausführungsprojekt bezüglich die Umbau, Anpassungsmassnahmen an die geltenden Bestimmungen und energetische Sanierung des Gebäudes der Grundschule E.F. Chini genehmigt.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 729 vom 02.12.2019 wurden die zur Verfügung stehenden Beträge neu genehmigt, sowie die Gesamtsumme von 3.865.000,00 Euro zweckgebunden, wovon

Euro 2.271.538,56 per lavori da appaltare ed Euro 1.593.461,44 per somme a disposizione;

la relativa spesa di Euro 3.865.000,00 veniva imputata al Cap. 04022.02.010900024 CDC 40200, (Imp. P. 6341/19);

che con contratto n. 283 Rep. Com del 29.05.2020 i lavori sono stati affidati all' Impresa Costruzioni CALZA' SRL di Arco (TN) per l'importo totale di Euro 1.638.209,26 comprensivo di Euro 51.000,00 quale costo per la sicurezza (ribasso 14,95520 %) (Imp. P. 6341/19 - Imp. F. 1053/20);

che con determinazione dirigenziale n. 3948 del 26.10.2020 veniva affidato all'Ing. Alberto Ardolino legale rappresentante dello STUDIO ASSOCIATO D'INGEGNERIA ARDOLINO di Bolzano l'incarico per il collaudo tecnico amministrativo, statico, antincendio dei lavori di cui all'oggetto per un importo di aggiudicazione di Euro 11.400,00 corrispondente ad un importo totale di Euro 14.464,32 (4% oneri previdenziali e IVA 22% inclusi);

la relativa spesa di Euro 14.464,32 veniva imputata al Cap. 04022.02.010900024 CDC 40200, (Imp. P. 6341/2019 e Imp. F. 4799/20);

visto che con delibera della Giunta Comunale n. 5 del 18.01.2021 è stata approvata la perizia suppletiva e di variante n. 1, per la maggiore spesa derivante, di totali Euro 340.916,84 di cui Euro 279.440,03 per lavori e Euro 61.476,81 per l'iva al 22% %) (Imp. P. 6341/19 - Imp. F. 208/21);

con determinazione dirigenziale n. 2969 del 19.08.2021 è stata approvata una perizia tecnica n.2 senza aumento di spesa, approvati n. 19 nuovi prezzi e non sono stati concessi giorni di termini suppletivi;

con delibera della Giunta Comunale n. 733 del 20.12.2021 è stata approvata la perizia suppletiva e di variante n. 3, per la maggiore spesa derivante, di totali Euro 411.509,29 di cui Euro 337.302,70 per lavori e Euro 74.206,59 per l'iva al 22% %) (Imp. P. 6341/19 - Imp. F. 5447/21);

premesso quanto sopra, l'Ing. Alberto Ardolino legale rappresentante dello STUDIO ASSOCIATO D'INGEGNERIA ARDOLINO di

2.271.538,56 Euro für die zu vergebende Arbeiten vorgesehen sind und 1.593.461,44 Euro zur Verfügung stehende Summen vorgesehen sind.

Die diesbezügliche Spesen in Höhe von 3.865.000,00 Euro ist auf das Kap. 04022.02.010900024 CDC 40200 (Zweckbindung V. 6341/19) zugeschrieben worden;

Mit Vertrag Nr. 283 Rep. Com vom 29.05.2020 wurden an Impresa Costruzioni CALZA' SRL aus Arco (TN), die Arbeiten zu einen Gesamtbetrag von 1.638.209,26 Euro einschließlich der Sicherheitskosten von 51.000,00 Euro vergeben (Abschlag 14,95520 %)(Zweckbindung V. 6341/19 - Zweckbindung S. 1053/20).

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3948 vom 26.10.2020 wurde Ing. Alberto Ardolino, gesetzlicher Vertreter des STUDIO ASSOCIATO D'INGEGNERIA ARDOLINO aus Bozen, der Auftrag für die technische-Verwaltungs-statische und Brandschutztechnische Prüfung für die betreffender Arbeiten, zum Vergabebetrag von 11.400,00 Euro und einem Gesamtbetrag von 14.464,32 Euro (einschließlich 4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt.) vergeben.

Die diesbezügliche Spesen in Höhe von 14.464,32 Euro ist auf das Kap. 04022.02.010900024 CDC 40200 (Zweckbindung V. 6341/2019 und Zweckbindung S. 4799/20) zugeschrieben worden;

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 5 vom 18.01.2021 ist das Variante- und Zusatzprojekt Nr. 1, mit einer Mehrausgabe von insgesamt 340.916,84 Euro, wovon 279.440,03 Euro für die Arbeiten und 61.476,81 Euro für die 22% MwSt., genehmigt worden (Zweckbindung V. 6341/19 - Zweckbindung S. 208/21).

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 2969 vom 19.08.2021 ist das Variante- Zusatzprojekt Nr.2 mit keiner Mehrausgabe sowie Nr.19 Neupreise und keine zusätzliche Arbeitstage für die Fertigstellung der Arbeiten genehmigt worden.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 733 vom 20.12.2021 ist das ausgearbeitete Variante- und Zusatzprojekt Nr. 3, mit einer Mehrausgabe von insgesamt 411.509,29 Euro, wovon 337.302,70 Euro für die Arbeiten und 74.206,59 Euro für die 22% MwSt., genehmigt worden (Zweckbindung V. 6341/19 - Zweckbindung S. 5447/21).

In Anbetracht dessen, hat Ing. Alberto Ardolino als gesetzlicher Vertreter des STUDIO ASSOCIATO D'INGEGNERIA ARDOLINO aus

Bolzano ha presentato il preventivo di data 24.08.2022 Prot. N. 0337552 del 15.12.2022, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio 6.6 Edilizia Scolastica, dal quale si evince che:

- l'adeguamento delle prestazioni professionali ed il relativo compenso, in merito al collaudo tecnico amministrativo, statico, antincendio delle opere di cui sopra ammonta ad Euro 2.986,79 (22% I.V.A. e 4% oneri esclusi);

- tali prestazioni professionali si configurano come varianti ai sensi dell'art.106 comma 1 lett. c del D.Lgs.50/2016 e s.m.i. ed art. 48 comma 2 lett. c della L.P. n. 16/15. e s.m.i. e non alterano la natura generale del contratto;

- la necessità della variante è determinata da circostanze che un'Amministrazione aggiudicatrice diligente non ha potuto prevedere in quanto derivante da varianti relative ai lavori seguiti;

- l'aumento della spesa relativa alla variante non supera il 50 per cento dell'importo del contratto iniziale;

- che l'onorario relativo ai servizi sopraindicati di cui al preventivo di data 24.08.2022 (Prot. N. 0337552 del 15.12.2022) è stato stimato in base a quanto previsto dalla delibera della Giunta Provinciale n. 1308 dell'11.11.2014 ed al Decreto del Ministero della Giustizia del 17.06.2016;

- i prezzi si ritengono congrui;

che la suddetta maggiore spesa totale pari ad Euro 3.789,64 può essere finanziata con le somme a disposizione dell'Amministrazione alla voce spese tecniche di cui alla delibera di giunta n. 733 del 20.12.2021 (IMP Padre 6341/19);

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

## **IL DIRETTORE DELL'UFFICIO D E T E R M I N A**

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di approvare, ai sensi dell'art.106 comma 1 lett. c del D.Lgs.50/2016 e s.m.i. ed art. 48 comma 2 lett. c della L.P. n. 16/15. e s.m.i., **la variante al**  
Determina n./Verfügung Nr.875/2023

Bozen, ein Kostenvoranschlag vom 24.08.2022 Prot. Nr. 0337552 vom 15.12.2022 vorgelegt, auf den Bezug genommen werden soll und der beim Amt für Schulbau 6.6 eingereicht wird, das zeigt:

- Die freiberufliche Leistung und deren Entgelt bezüglich die technische-Verwaltungs-statische und Brandschutztechnische Prüfung, für die betreffender Arbeiten belauft sich auf 2.986,79 Euro (22% MwSt. und 4% Fürsorgebeiträge nicht inbegriffen);

- Solche freiberuflichen Leistungen konfigurieren sich als Varianten laut Art. 106 Komma 1 Buchstabe C des GvD 50/2016 und nachträgliche Abänderungen sowie Art. 48 Komma 2 Buchstabe C des L.G. Nr. 16/15, und nachträgliche Abänderungen, und ändern nicht den Gesamtcharakter des Auftrags.

- Die Notwendigkeit der Variante durch Umstände bestimmt wird, die ein sorgfältiger öffentlicher Auftraggeber infolge von Varianten im Zusammenhang mit den ausgeführten Arbeiten nicht vorhersehen konnte.

- Die Erhöhung der Ausgaben für die Variante 50 % des Betrags des ursprünglichen Vertrags nicht übersteigt.

- Festgestellt dass, die diesbezügliche Honorar für die oben genannten Dienstleistungen, Honorarangebot vom 24.08.2022 (Prot. Nr. 0337552 vom 15.12.2022), wurde gemäß den Vorgaben des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014 und des Dekrets des Justizministerium vom 17.06.2016 berechnet.

Die Preise werden als angemessen erachtet.

die genannte Gesamtmehrkosten von 3.789,64 Euro, können mit Verwaltung zur Verfügung stehende Beträge unter dem Posten technische Spesen, finanziert wird, so wie laut Gemeinderatsbeschluss Nr. 733 vom 20.12.2021 (Zweckbindung V. 6341/19);

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

## **V E R F Ü G T DER AMTSDIREKTOR**

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- **Die Variante der Dienstleistung** bezüglich die technische-Verwaltungs-statische und Brandschutztechnische Prüfung, für die betreffender Arbeiten, laut Art. 106

6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica  
6.6.0. - Amt für Schulbau

**servizio** di collaudo tecnico amministrativo, statico, antincendio dei lavori di cui all'oggetto, affidati con determinazione dirigenziale n. 3948 del 26.10.2020 all'Ing. Alberto Ardolino legale rappresentante dello STUDIO ASSOCIATO D'INGEGNERIA ARDOLINO di Bolzano, per l'importo di Euro 2.986,79 oltre IVA al 22% e oneri 4% per complessivi Euro 3.789,64, alle condizioni ed ai prezzi del preventivo di data 24.08.2022 prot. N. 0337552 del 15.12.2022 al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio 6.6 Edilizia Scolastica;

- di approvare la relativa spesa di Euro 2.986,79 , oltre IVA al 22% e oneri 4% per complessivi Euro 3.789,64 ;

- di imputare la spesa complessiva di Euro 3.789,64 (22% I.V.A. e 4% oneri inclusi) come da documento contabile allegato, precisando che essa è finanziata alla spese tecniche ed iva relativa (lavori) di cui alla delibera di giunta n. 729 del 02/12/2019 e determinazione dirigenziale n. 1075 del 17/03/2022 (CIG ORIGINARIO Z202EBC671);

- di demandare al RUP l'adempimento degli obblighi di pubblicazione e comunicazione come previsti dall'art. 106 del D.Lgs. n. 50/2016;

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a

Komma 1 Buchstabe C des GvD 50/2016 und nachträgliche Abänderungen sowie Art. 48 Komma 2 Buchstabe C des L.G. Nr. 16/15, und nachträgliche Abänderungen, zu einen Betrag von 2.986,79 Euro (zusätzlich 22% MwSt und 4% Fürsorgebeiträge zu einen Gesamtbetrag von 3.789,64 Euro) sowie den gleichen Bedingungen und Preise des Kostenvoranschlages vom 24.08.2022 Prot. Nr. 0337552 vom 15.12.2022, zu genehmigen. Der ursprüngliche Vergabeauftrag wurde bereits mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3948 vom 26.10.2020 an Ing. Alberto Ardolino, gesetzlicher Vertreter des STUDIO ASSOCIATO D'INGEGNERIA ARDOLINO aus Bozen, erteilt.

- Die diesbezüglichen Spesen von 2.986,79 Euro, zusätzlich 22% MwSt und 4% Fürsorgebeiträge zu einen Gesamtbetrag von Euro 3.789,64 zu genehmigen;

- Die Gesamtausgabe von 3.789,64 Euro (22%MwSt. und 4% Fürsorgebeiträge inbegriffen) laut beiliegende Tabelle durchsetzbar sein, zu verbuchen, wobei festgehalten wird, dass die genannte Ausgabe unter dem Posten technische Spesen und diesbezügliche MwSt. (Arbeiten) finanziert wird, so wie laut Gemeinderatsbeschluss Nr. 729 vom 02/12/2019 und Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1075 vom 17/03/2022. (URSPRÜNGLICHEN CIG Z202EBC671);

- Dem EVV die Erfüllung der Veröffentlichungspflichten und Mitteilungspflichten, wie im Art. 106 des Gv.D. Nr. 50/2016 vorgesehen, zu übertragen.

- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,

- Es wurde zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft, dass das Programm der entsprechenden Zahlungen mit den jeweiligen Kassenansätzen und mit den Einschränkungen des öffentlichen Finanzwesens vereinbar ist.

- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2,

pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano

Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	1225	04022.02.010900024	Scuola Elementare Chini - lavori	3.789,64

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin  
BATELLI DONATELLA / ArubaPEC S.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

#### Allegati / Anlagen:

b5611407bd660b6a2c88cc196031927f4dd65675aba9acae555428249ddd6402 - 10418402 - det\_testo\_proposta\_13-03-2023\_13-45-25.doc  
409ad2e1261b9f2a1009447ca03dcfd8077cc224b49b93cf3b913d551890cdfa - 10418403 - ALLEGATO\_DT\_VARIANTE\_ARDOLINO.doc  
46cdded30615ada7fa9171d33fb6dbb69b853ae7f8a39c9a21ae38a9728aee8b2 - 10418405 - det\_Verbale\_13-03-2023\_13-47-38.doc  
fc94fc2fab6f3c5bfc858355c8d44fbd360dccc41e023f0239112bdfdef6f284 - 10418982 - ALLEGATO\_DT\_VARIANTE\_ARDOLINO.pdf